

FM 459  
3



ՀԱՅ ԵՆԻՄԻՅՈՒՆ  
Васка Азарашвили

Հ Վ Ն  
ԼՈՂՄԻՆ  
Песнь отца



М 784.02 - 62

ვაჟა აზარაშვილი



# მამის სიმღერა

(ძალადი ხმისათვის უოკეპიანოს თანხლებით)



Важа Азарашвили

# ПЕСНЬ ОТЦА

(ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО)

FM 459  
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Т б и л и с и 64





# გაგის სიმღერა

მუს. ვ. აზარაშვილს  
ტექსტი მ. ფოცხიშვილის

# ПЕСНЬ ОТЦА

Муз. В. Азарашвили  
Текст М. Поцхишвили  
Рус. пер. Л. Колесникова

Lento

*p*

ბე - ღავ?  
Ви - дишь,

*mf* *pp*

8-...!

ვერ გბე-ღავ      წყვლი      ა - ღი      მა - წევს      ორ - თავ  
я сле - пой      Тьма      гне - тет      ме - ня      не ви -

7.

8-...!



თვალს ვერ გხე-დავ მხოლოდ  
 дать мне те-бя. Ты ха-нье тво-

ვგრძნობ უცხო სუნთქვას ნახს  
 е лишь слы-шу я,

ჩემი ძა-რის  
 мой сы-нок род-ной.

*più mosso*  
*f* *agitato*



*f* *agitato*

ხმ - ხმ - ხმ - ხმ  
У - ра - ган - ный

ცე - ცეცხლა რა - დი - ქონა  
взрыв и свет для ме -

სი - ხანა - ლე. შუბ - ლა რა  
ня по - гас. Страш - ны - е

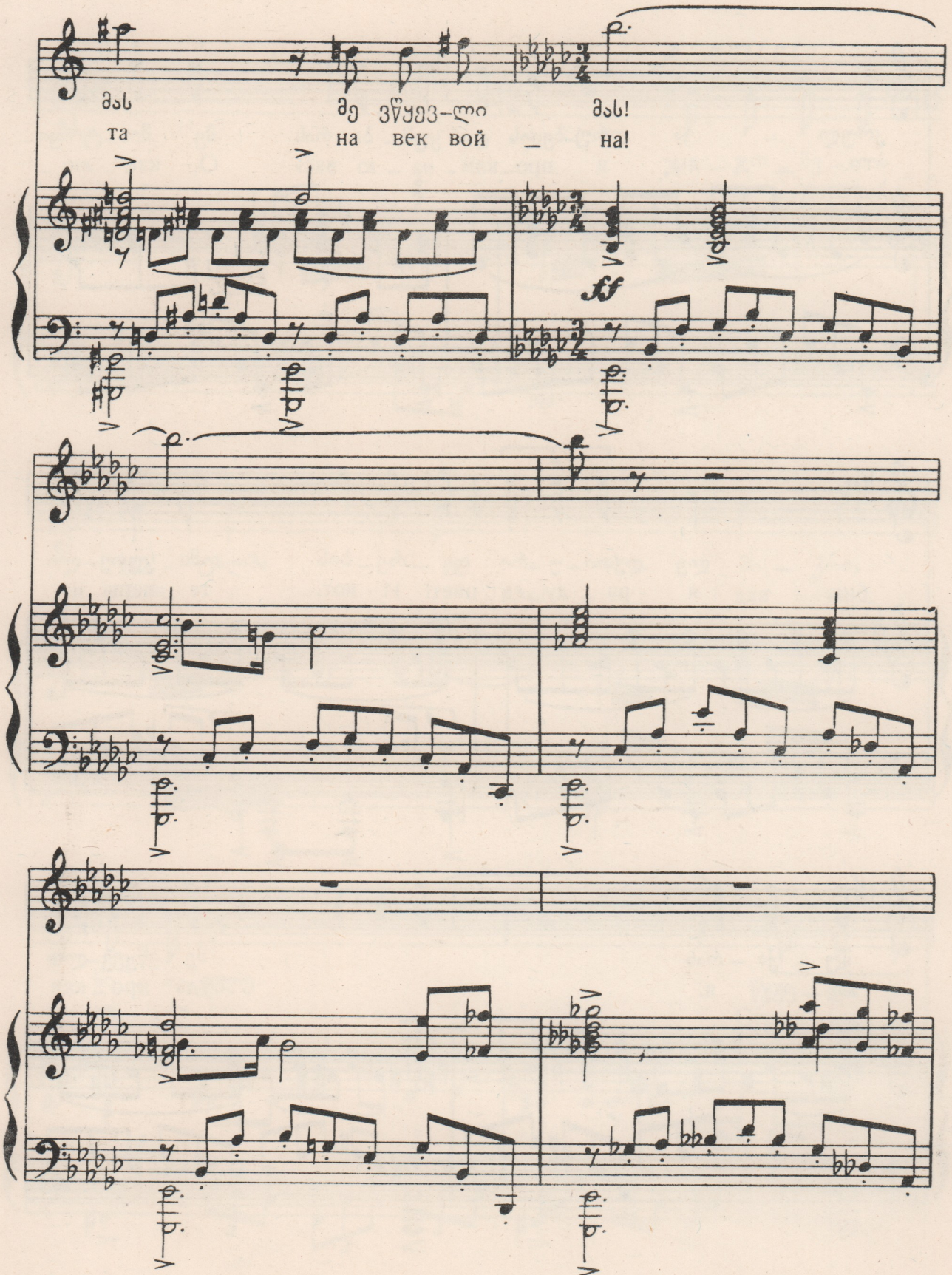


ქრულ - ვა ღრუ-ბელს და ყუმ-ბა-რას მე მო-ტრფი-  
 го - ды, я про-кли-на-ю вас! О, как лю-

ა - ლე ღვთი-უ-რი ფე-რე-ბის ომს ვუთვ-ლი  
 бил я ра-ду-ги цвет! И вот, те-перь не

მუ-ქა-რას მე ვწყვ-ლი  
 ви-жу я. Будь про-кля





მას  
თა  
მე ვუყვარ-სო  
ნა ვეკ ვოი -  
მას!  
ნა!

*Handwritten musical notation including treble and bass clefs, notes, rests, and dynamic markings such as *p*, *f*, and *rit.**



The image displays a handwritten musical score for piano, consisting of three systems of staves. The key signature is E-flat major (three flats: B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 2/4. The tempo marking is 'V' (Vivace). The score includes various musical notations such as treble and bass clefs, notes, rests, and dynamic markings. The first system shows the beginning of the piece with a treble clef staff and a grand staff. The second system features a 'V' marking and an 'acceler.' instruction. The third system concludes with a final cadence. The handwriting is clear and legible.



*a tempo*

მე - დავ?                      ნა - ნატრ  
Я слеп...                      Сы - нок

*ff*                      *p*

შვილს                      ვერ      გხე - დავ,                      ჩე - მი      სი -  
мой,                      я      сле - пой.                      Но      для      те -

ნათ      —      ლე      შენ      გოდ - ვას,                      გო - ცო - ნის  
бя                      пусть      ни -      ког -      да                      не      у -      га -



შუ — ქუ — რად და მჯე —  
sa — et za — რა Be — რიუ

*pp*  
რა, ის ა — რას — დროს ა — ღარ  
я, что для те — бя бу — дет

ჩა — ქრე — და.  
свет всег — да.

*ppp*





ს/რ. 18/9



ფასი 18 კპ.  
Цена 18 коп.

რედაქტორი **ზრ. ჩიქვადზე**  
Редактор **Гр. Чиквадзе**

გამომწ. **ი. შირიაკოვი**  
Выпуск. **И. Ширяков**

Заказ 1406

Тираж 400.

Подписано к печати 20/X-64 г.  
Формат бумаги 60X84

Колич. форм 1 $\frac{1}{2}$ .

Копировально-множительный отдел МСС ЦСУ Груз.ССР

Тбилиси, Атовელი 3